

**SONY**4-563-797-02(1)  
(CS-SK)Ultra širokoúhlý konvertor  
Mimoriadne široký konvertorKonvertor pro rybí oko  
Konvertor s efektem rybieho okaNávod k obsluze  
Návod na použití**α**

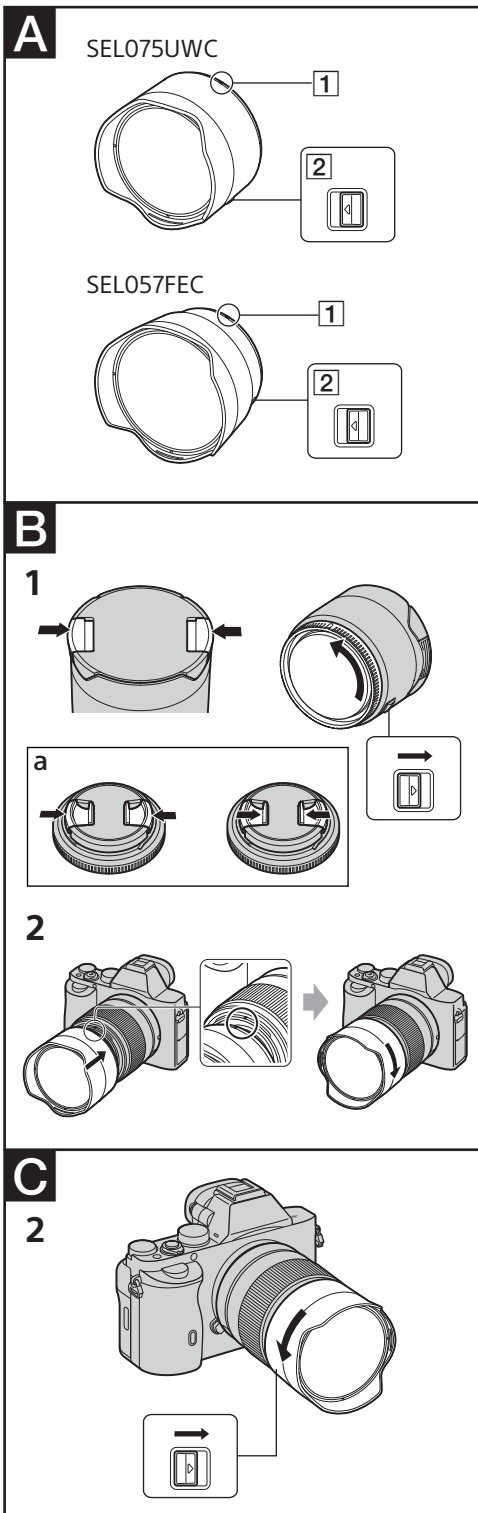
E-mount

©2015 Sony Corporation

SEL075UWC/SEL057FEC

<http://www.sony.net/>

4563797020

**Čeština**

Tato příručka popisuje používání objektivů. Pokyny společné pro všechny objektivy (např. poznámky k použití) naleznete v samostatné příručce s pokyny před použitím. Před použitím objektivu si přečtěte oba dokumenty.

Tato příručka je určena pro několik různých objektivů. Model SEL075UWC/SEL057FEC (dále jen „předsádka“) lze používat pouze v kombinaci s fotoaparátu Sonyα s bajonetem typu E (dále jen „fotoaparát“) a výměnným objektivem FE 28 mm F2 (SEL28F20). Tyto fotoaparátu a výměnné objektivy nemusí být k dispozici ve všech zemích/regionech.

• Obrázky uvedené v této příručce zobrazují model SEL075UWC. Výjimkou je část Popis součástí (obrázek **A**).

**Poznámky k používání**

- Předsádku během připojování nevystavujte mechanickým otřesům.
- Pokud je předsádka nasazena na fotoaparátu, buďte opatrní při jeho pokládání na stůl či jinou rovnou plochu. Okraj sluneční clony objektivu předsádky se dotýká podložky a tělo fotoaparátu je tak v nestabilní poloze.
- Při přenašení předsádky od fotoaparátu odpojte.
- Fotoaparát nikdy nedržte pouze za předsádku.
- Před uskladněním vždy na předsádku nasadte obě krytky.
- I když je objektiv konstruován tak, aby byl prachotěsný a odolný proti stříkající vodě, není vodotěsný. Při použití objektivu v dešti a za podobných podmínek držte objektiv mimo dosah vodních kapek.

**Pokyny k použití blesku**

- Při použití vestavěného nebo dodávaného blesku může objektiv částečně blokovat světlo záblesku a způsobovat vznik stínu ve spodní části snímků.
- Při práci s modelem SEL075UWC v kombinaci s objektivem použijte samostatně prodávaný blesk, který nabízí vyzařovací úhly kompatibilní s ohniskovými vzdálenostmi objektivu.
- Model SEL057FEC poskytuje velmi široký zorný úhel, a proto se rohy obrazového pole mohou při snímání s bleskem jevit tmavší než střed. Doporučujeme fotografovat s odraznou deskou a s pomocí externího blesku připojeného k fotoaparátu.

**A Popis součástí**

- 1 značka indexu objektivu
- 2 uvolnění pojistky



**B Připojení předsádky****Před připojením předsádky**

- Zkontrolujte, zda je k fotoaparátu připojen výměnný objektiv FE 28 mm F2 (SEL28F20). Je-li připojen jiný výměnný objektiv, vyměňte jej.

- Vypněte fotoaparát.
- Je-li k výměnnému objektivu připojen ochranný filtr MC či jiný filtr, před připojením předsádky jej sejměte.

**Postup připojení předsádky****1 Sejměte přední krytku výměnného objektivu a přední i zadní krytku předsádky.**

- Zatlačte z obou stran na přední krytku objektivu ve směru šipek, který je uveden v ilustraci, a sejměte krytku z předsádky.
- Posuňte přepínač pro uvolnění pojistky a zároveň otočte zadní krytku předsádky proti směru hodinových ručiček a sejměte ji.
- Přední krytku objektivu FE 28 mm F2 (SEL28F20) můžete spojit se zadní krytkou předsádky. (Viz ilustrace **B-1-a**)

**2 Vyrovnajte značku „“ (červenou čárku\*) na tubusu předsádky se značkou „“ (červenou čárkou\*) na výměnném objektivu. Opatrně vložte předsádku do výměnného objektivu a pomalu s ní otáčejte po směru hodinových ručiček, dokud nezapadne na své místo.**

- \* Červené čárky označují indexy polohy.
- Neposouvajte přepínač pro uvolnění pojistky na předsádce.

**C Odpojení předsádky****1 Vypněte fotoaparát.****2 Posuňte přepínač pro uvolnění pojistky na předsádce, otočte jednotkou dokola proti směru hodinových ručiček a odpojte ji.****Technické údaje**

Model	SEL075UWC	SEL057FEC
Zvětšení	0,75	0,57
Počet členů/čoček	4/4	4/5
Rozměry (maximální průměr × výška) (přibližně, mm)	72 × 51	89 × 58,5
Hmotnost (bez krytek) (přibližně, g)	267	418

**Specifikace při použití s objektivem FE 28 mm F2 (SEL28F20)**

Model	SEL075UWC	SEL057FEC
Ohnisková vzdálenost (mm)	21	16
Ekvivalentní ohnisková vzdálenost u kinofilmu (35 mm)*1 (mm)	31,5	24
Obrazový úhel 1*2	92°	180°
Obrazový úhel 2*2	68°	105°

**Nejkratší zaostřovací vzdálenost\*3 (m)**

Automatické zaostřování	0,24	0,22
Manuální zaostřování	0,20	0,22

**Maximální zvětšení (x)**

Automatické zaostřování	0,15	0,14
Manuální zaostřování	0,20	0,14

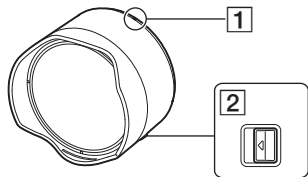
Maximální hodnota clony f/2,8 f/3,5

Minimální hodnota clony f/22 f/22

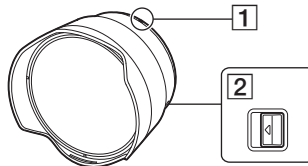
(pokračování na zadní straně)

A

SEL075UWC



SEL057FEC



## Čeština

(pokračování z přední strany)

- \*1 Ekvivalentní ohnisková vzdálenost u kinofilmu (35 mm) při nasazení na digitální fotoaparát s výměnnými objektivy, který je vybaven obrazovým snímačem formátu APS-C.
- \*2 Obrazový úhel 1 označuje hodnotu pro kinofilmové (35 mm) fotoaparáty, obrazový úhel 2 označuje hodnotu pro digitální fotoaparáty s výměnnými objektivy vybavené obrazovým snímačem formátu APS-C.
- \*3 Nejkratší zaostřovací vzdálenost je vzdálenost od obrazového snímače k objektu.

### Obsah balení

#### SEL075UWC

Ultra širokoúhlý konvertor (1), pouzdro na objektiv (1), krytka objektivu (na přední i zadní část objektivu) (2), tištěná dokumentace

#### SEL057FEC

Konvertor typu rybí oko (1), pouzdro na objektiv (1), krytka objektivu (na přední i zadní část objektivu) (2), tištěná dokumentace

Design a technické údaje se mohou změnit bez předchozího upozornění.

α je ochranná známka společnosti Sony Corporation.

## Slovenčina

Táto používateľská príručka vysvetľuje používanie objektivov. Preventívne opatrenia spoločné pre všetky objektivy, napríklad poznámky o používaní, sa nachádzajú v samostatnej príručke Preventívne opatrenia pred používaním. Pred používaním objektivu si prečítajte obe príručky.

Táto príručka je určená pre niekoľko rôznych objektivov.

Konvertor SEL075UWC/SEL057FEC (ďalej len ako „táto jednotka“) možno používať iba v kombinácii s fotoaparátmi radu Sony α s bajonetom typu E (ďalej len ako „fotoaparát“) a vymeniteľným objektivom FE 28 mm F2 (SEL28F20).

Tieto fotoaparáty a vymeniteľné objektivy nie sú k dispozícii vo všetkých krajinách/regiónoch.

- Obrázky v tejto príručke znázorňujú konvertor SEL075UWC okrem časti Opis častí (obrázok A).

### Poznámky o používaní

- Dávajte pozor, aby ste počas nasadzovania nevystavili túto jednotku mechanickým otrasom.
- Buďte opatrní pri dávaní fotoaparátu na stôl alebo na iný rovný povrch, keď je táto jednotka nasadená. Okraj tienidla objektivu tejto jednotky sa dotýka stola, a preto je telo fotoaparátu v nestabilnom uhle.
- Keď fotoaparát nesiete, odpojte túto jednotku.
- Nedržte fotoaparát iba za túto jednotku.

- Keď túto jednotku chcete odložiť, vždy na ňu nasadte kryty objektivu.
- Tento objektiv nie je vodotesný, hoci sme pri jeho navrhovaní nezabudli na odolnosť voči prachu a ošpliechaniu. Pri použití v daždi zabráňte kontaktu kvapiek vody s objektivom.

### Preventívne opatrenia pri používaní blesku

- Pri používaní zabudovaného alebo dodaného blesku môže objektiv čiastočne blokovat svetlo blesku a spôsobiť tak zatienie spodnej časti fotografie.
- Keď používate konvertor SEL075UWC s objektivom, používajte samostatne predávaný blesk, ktorý má pokrytie bleskom kompatibilné s ohniskovou vzdialenosťou objektivu.
- Konvertor SEL057FEC vytvára veľmi široký pozorovací uhol, preto budú pri snímaní s bleskom okrajové časti obrazovky tmavšie než stredná časť. Odporúčame snímať s odrazeným bleskom tak, že na fotoaparát nasadíte externý blesk.

## A Opis častí

- 1 Značka na objektive
- 2 Uvoľnenie zámky

## B Nasadenie tejto jednotky

### Pred nasadením tejto jednotky

- Skontrolujte, či je na fotoaparáte nasadený vymeniteľný objektiv FE 28 mm F2 (SEL28F20). Ak je nasadený iný vymeniteľný objektiv, vymeňte ho.
- Vypnite fotoaparát.
- Ak je na vymeniteľnom objektive nasadený MC ochranný prvok alebo filter, pred nasadením tejto jednotky ho zložte.

### Nasadenie tejto jednotky

#### 1 Zložte predný kryt objektivu z vymeniteľného objektivu a predný a zadný kryt tejto jednotky.

- Podľa obrázka súčasne zatlačte v smere šípok a zložte predný kryt objektivu tejto jednotky.
- Posuňte uvoľnenie zámky a súčasne otočte zadný kryt objektivu tejto jednotky proti smeru hodinových ručičiek a dajte ho dolu.
- Predný kryt objektivu FE 28 mm F2 (SEL28F20) môžete nasadiť na zložený zadný kryt objektivu tejto jednotky. (Pozrite si obrázok B-1-a.)

#### 2 Zarovnajte značku „■“ (červenú čiaru\*) na prstenci tejto jednotky so značkou „■“ (červenou čiarou\*) na vymeniteľnom objektive. Opatrne zasuňte túto jednotku do vymeniteľného objektivu a pomaly ju otáčajte v smere hodinových ručičiek, kým sa nezaistí na mieste.

- \* Červené čiary označujú značky.
- Neposúvajte uvoľnenie zámky na tejto jednotke.

## C Zloženie tejto jednotky

### 1 Vypnite fotoaparát.

### 2 Posuňte uvoľnenie zámky na tejto jednotke a súčasne jednotku celkom otočte proti smeru hodinových ručičiek a zložte ju dolu.

## Špecifikácie

Názov modelu	SEL075UWC	SEL057FEC
Zväčšenie	0,75	0,57
Skupiny – prvky objektivu	4 – 4	4 – 5
Rozmery (maximálny priemer × výška) (približne, mm)	72 × 51	89 × 58,5
Hmotnosť (bez krytov) (približne, g)	267	418

### Špecifikácie pri použití s objektivom FE 28 mm F2 (SEL28F20)

Názov modelu	SEL075UWC	SEL057FEC
Ohnisková vzdialenosť (mm)	21	16
Ekvivalent ohniskovej vzdialenosti formátu 35 mm*1 (mm)	31,5	24
Pozorovací uhol 1*2	92°	180°
Pozorovací uhol 2*2	68°	105°
Minimálna zaostriteľná vzdialenosť*3 (m)		
Automatické zaostrovanie	0,24	0,22
Ručné zaostrovanie	0,20	0,22
Maximálne zväčšenie (násobok)		
Automatické zaostrovanie	0,15	0,14
Ručné zaostrovanie	0,20	0,14
Minimálna clona	f/2,8	f/3,5
Maximálna clona	f/22	f/22

\*1 Toto je ekvivalent ohniskovej vzdialenosti vo formáte 35 mm pri nasadení na digitálny fotoaparát s vymeniteľným objektivom vybavený obrazovým snímačom veľkosti APS-C.

\*2 Pozorovací uhol 1 je hodnota pre 35 mm fotoaparáty a pozorovací uhol 2 je hodnota pre digitálne fotoaparáty s vymeniteľným objektivom vybavené obrazovým snímačom veľkosti APS-C.

\*3 Minimálna zaostriteľná vzdialenosť je vzdialenosť od obrazového snímača k snímanému objektu.

### Obsah balenia

#### SEL075UWC

Mimoriadne široký konvertor (1), pouzdro objektivu (1), kryt objektivu (na prednú aj zadnú stranu objektivu) (2), tlačaná dokumentácia

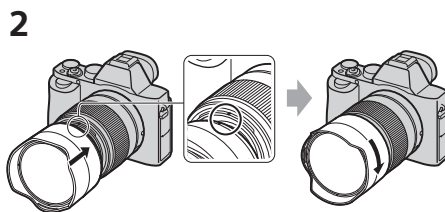
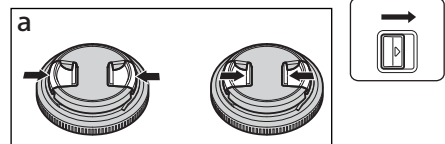
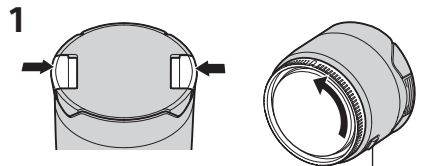
#### SEL057FEC

Konvertor s efektom rybieho oka (1), pouzdro objektivu (1), kryt objektivu (na prednú aj zadnú stranu objektivu) (2), tlačaná dokumentácia

Dizajn a špecifikácie podliehajú zmenám bez predchádzajúceho upozornenia.

α je ochrannou známkou spoločnosti Sony Corporation.

B



C

2

